

三鷹国際交流フェスティバル



The 31st Mitaka International Festival 第31届 三鹰国际交流节 제31회 미타카 국제교류 페스티벌



2022.9.25 10:00 - 3:30 P

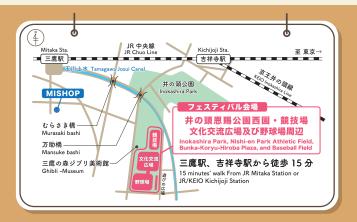
小雨決行

To be canceled コロナ拡大で中止 となる場合があります

Q

東京都立井の頭恩賜公園西園・競技場 文化交流広場及び野球場周辺

Tokyo Metropolitan Inokashira Park, Nishi-en Park Athletic Field, Bunka-Koryu-Hiroba Plaza, and Baseball Field



詳細情報

For more information 详细信息请参照此处 자세한 정보는 여기로

mishop

TEL 0422-43-7812 mishop@mishop.jp

主催

公益財団法人 三鷹国際交流協会(ミショップ) Mitaka International Society for HOsPitality (MISHOP) 三鹰国际交流协会 미타카국제교류협회

共催 三鷹青年会議所

後援 三鷹市



MISHOPWORLD 2022







いろんな国や文化を、見て、聞いて、味わって、みんなでわいわい楽しもう!

The theme of this event is "Let's join hands; we are one world!"

Come and enjoy a truly international day of performances, exhibitions and shops!



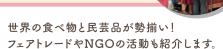


世界のダンスや音楽など 多文化のパフォーマンス!

Don't miss your chance to enjoy various performances such as dances and music from all over the world.



The Stage 舞台 스테이지



A gathering of international cuisine and crafts. Also includes an introduction to Fair Trade and NGO activities

> ワールドバザール Goods 各国市集 월드 바자

遊びの広場

飲食エリア Eating and Drinking Area

感染防止対策のため、 飲食可能なエリアを限定します。 皆様のご協力をよろしく お願いいたします。

競技場

テニスコート

第二駐車場

文化交流広場

集まれ!子どもたち /



コミュニティゾーン

Community Fellowship Zone 地区交流区域 지역교류코너

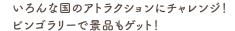


儿童区域 어린이코너



身近な団体の模擬店を見てみよう!

There will be tent booths and attractions held by local community groups.



There will be all sorts of things from around the world for children to see, listen to, and try out! They can win prizes doing a Bingo Quiz, too!

ご来場の皆様へのお願い Request to all visitors



飲食エリア以外での飲食はできません 飲食エリアの時間帯ごとの入替制にご協力ください

Refrain from eating and drinking outside the Eating and Drinking Area Cooperate to follow the rules of Eating and Drinking Area



適切なマスクの着用 マスクを外した状態での会話を控える

Wearing a proper mask Refrain from talking when you are not wearing mask



手洗、手指消毒の協力

Thorough disinfection of fingers and hand washing



歓声、大声を出さない

No yelling or talking in a loud voice



レジャーシートの使用を控えてください

Not to use the picnic sheet



場内は禁煙です Non Smoking Event



車でのご来場はご遠慮ください

Please use public transportation to access the event -因停车位不足,请利用公共交通工具,谢谢! 차량으로 오시는 것은 삼가해 주십시오.

(公財)三鷹国際交流協会



公益財団法人三鷹国際交流協会(MISHOP/ミショップ)は 地域の国際化に向けてさまざまな活動に取り組んでいます。

Mitaka International Society for HOsPitality MISHOP is actively involved in a variety of local activities for heightening international awareness.

三鹰国际交流协会

MISHOP正在朝着区域国际化筹划着各种各样的活动。

미타카국제교류협회